



GRUPO ESPERANTISTA
"FIDO
KAJ ESPERO"
VALLADOLID

Año 2002

Nº 204

Octubre-Noviembre

Dirección Postal: Apartado, 119; 47080 VALLADOLID

Adherido a la Federación Española de Esperanto

EDITORIAL

Como ya se informaba en nuestro número anterior el día 3 de Octubre se reanudaron las actividades del Grupo Esperantista de nuestra Ciudad con la habitual reunión semanal en el Centro Cívico EL CAMPILLO. A diferencia de ocasiones anteriores esa vez el numero de asistentes fue mayor, pero lo más agradable y, al mismo tiempo, positivo para el futuro de nuestro querido idioma **ESPERANTO** es el hecho de que entre los asistentes, hubiera un buen porcentaje de jóvenes que se habían iniciado en el conocimiento de este idioma por medio de internet.

Lo dicho anteriormente coincide plenamente con las palabras del Presidente de la Asociación Universal de Esperanto **Dro. Corsetti** en el acto inaugural del **Congreso Universal de Esperanto** celebrado en la ciudad brasileña de **Fortaleza**, quien, entre otras cosas, dijo: "El movimiento esperantista crece...sin embargo este crecimiento no está exento de problemas También crece de otra manera Hay una gran cantidad de personas que han contactado con **Esperanto**, no mediante el tradicional sistema de asistir a uno de los cursos que se impartían en los grupos, sino mediante el mundo de la red informática. Esas personas tienen otras lealtades y otras preferencias y no comprenden como algunas personas desean encontrarse con otras en un lugar determinado Quizá seamos mayores para comprenderles, pero debemos hacer algo por ellos, aunque conceptos como "cuota", "inscripción" etc. estén tan fuera de tiempo como los dinosaurios".

EŬRO KAJ VATIKANO



La apero de la komuna eŭropa mono koncernis ankaŭ la tiel nomatajn "eŭropajn etŝtatojn". Aldone al la 12 landoj (el la 15) de la Eŭropa Unio, alprenis eŭron kiel sian valuton ankaŭ Andoro, Respubliko Sanmarino, Princlando Monako kaj Vatikano.



Kiam la respektivaj numismatikaj oficejoj komencis vendi la monero-seriojn, tuj formiĝis longaj vicoj da personoj, kaj la moneroj elĉerpiĝis rapide. En la kazo de Vatikano la elĉerpiĝo okazis jam la trian vendotagon: kelkaj "klientoj" devis stari envice 3/4 horojn antaŭ ol povi aĉeti po du kompletojn. Trans la konsidero pri la tute escepta nombro da aĉetantoj, la rapida elĉerpiĝo suidigis ankaŭ al la fakto, ke Vatikano ne emisiis la tiel nomatajn "starter kit" (*iom da moneroj disponigataj antaŭ la oficiala ekcirkuligo de la mono*) kiel faris aliaj eŭrolandoj, ĉar la mona konvencio por aliĝi al eŭro fiksas por Vatikano limigitan jaran eldonkvanton (inkluzive de la oraj, arĝentaj kaj bronzaĵ, specialaj eldonoj).

Jam en la postaj semajnoj la "valoro" de ĉi tiuj vatikanaj (kaj ĝenerale de la etŝtataj) eŭro-moneroj atingis laŭ ni frenezajn ciferojn. En la interreto oni vidas ofertojn de la serio de vatikanaj eŭroj kontraŭ 400 ĝis 800 eŭroj, kio konsistigas 32-obligon ĝis 64-obligon de la komenca vendokosto.



Nacia flanko de la vatikana eŭro

La nacia flanko de la vatikana eŭro bildigas la profilon, maldekstre rigardantan, de Lia Sankteco Johano Paulo la 2a, suvereno de la Ŝtato de la Vatikana Urbo. Tri estas la uzataj modeloj. Unu por la moneroj je 2 kaj 1 euro; unu por la moneroj je 50, 20 kaj 10 centimoj; unu por la moneroj je 5, 2 kaj 1 centimoj.

La Numismatika Buroo de la guberniejo de la Ŝtato de la Vatikana Urbo realigis, el teknika kaj arta vidpunkto, la nacian flankon de la vatikana eŭro. La artan realigon faris skulptisto Prof-ro Inĝ-ro Guido Veroi.

FELICIDADES B.E.C.

Para celebrar el veinticinco aniversario del nacimiento del **Barcelona Esperanto-Centro (B.E.C)**, su Presidente, nuestro amigo Salvador Aragay y la Junta Directiva organizaron diversos actos del 5 al 7 del pasado septiembre, en **Monistrol de Montserrat**.



Invitados a estos actos, decidimos volver a ver la siempre bonita ciudad de Barcelona y viajar el día 6 a Monistrol. Ya en la estación de Pl de España, de los ferrocarriles catalanes, nos encontramos con un grupo de esperantistas, entre los que se encontraba el amigo Luis Serrano y su esposa, y todos juntos llegamos a Monistrol, donde Salvador Aragay nos esperaba en la estación.

Con el fuimos a su casa, verdadera casa esperantista desde hace muchos años por la cantidad de eventos que han tenido lugar allí, especialmente encuentros juveniles, donde nos esperaba Josefina a la puerta, para, con la amabilidad de siempre, acogernos e invitarnos a un refresco en el jardín, mientras llegó una joven argentina.

A las 12 pronuncié una charla sobre las diversas dificultades por las que en estos momentos está atravesando el movimiento esperantista (y sigo diciendo movimiento como concepto contrario a inactividad), tras la cual hubo un interesante debate donde se expusieron distintos puntos de vista sobre el quehacer esperantista actual en los diversos sectores.

A continuación Salvador nos llevó a un restaurante donde comimos y tras una animada conversación y brindar con "Cava Esperanto", decidió Salvador enseñarnos el pueblo, situado en la misma base de las montañas de Montserrat, con sus empinadas calles, contándonos detalladamente la historia de cada rincón de este pueblo que en su día pertenecía mayoritariamente a los abades de Montserrat, dentro de su poder temporal .

Por la tarde, llegaron dos esperantistas francesas que se unieron a la reunión y Luis Hernández, como antiguo encargado del Servicio de Libros de la Federación Española de Esperanto, habló sobre cómo llevar este servicio, libros más y menos vendidos, y problemas que presenta, así como de los momentos gratificantes que conlleva esta actividad, hoy en manos del Sr. Serrano, de manera particular.

Tras el acostumbrado debate, llegó la hora de partir y el grupo que habíamos venido de Barcelona en tren nos despedimos de los restantes y agradecimos a Salvador y Josefina su acogida , marchando a la estación camino de Barcelona.

En resumen, una ocasión más de fraternizar entre esperantistas y de intercambiar opiniones sobre la marcha de nuestros Grupos y de nuestras actividades, que desgraciadamente en algunos sitios, como en Valladolid, no son tan boyantes como debieran de ser.

M.R.Urueña

Internacia Studumo

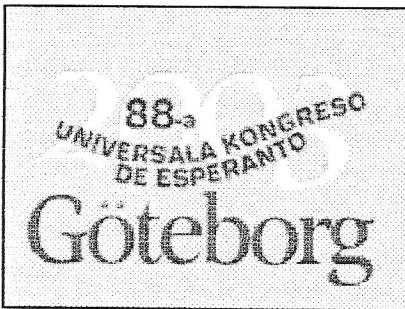
Internacia Studumo pri Turismo kaj Kulturo



Monda Turismo kaj la **Akademio Internacia de la Sciencoj** (A.I.S.) elkore invitas al studado de turismo, kulturo kaj lingvoj dum la periodo 2002-2003 okazonta en **Bydgoszcz** (Pollando), kadre de Internacia Studumo pri Turismo kaj Kulturo, de la 9-an de septembro ĝis la 4-an de majo 2003 po 40 horoj semajne kun ferioj en decembro kaj februaro.

En la studjaro 2001-2002 studis 180 gestudentoj el 11 landoj de Eŭropo, Azio kaj Afriko kiu regule lernis Esperanton, anglan kaj polajn lingvojn kaj ĉiumonate havis kursetojn de aliaj lingvoj, inter ili la hispana. (*retmesaĝo de A. Casquero*).

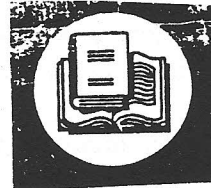
88^a Universala Kongreso de Esperanto



La sveda urbo **Gotenburgo** estos la sidejo de la **U. K.** okazonta venontjare de la 26-an de julio ĝis la 2-an de Aŭgusto. La kongrestemo estas **Lingvaj Rajtoj kaj Respondecoj** kaj kiel kongresejo estis elektita **Svenska Mässan**, moderna kaj multifunkcia kongresejo situanta en la centro de la urbo.

DOSTOJESKI en Esperanto

Dum la okazigo de la unua **Balta Esperanto-Forumo** en **Kaliningrad**. (Rusio) estis prezentita la unua volumo de kvinvoluma serio titolita **Dostojevskij en Esperanto**. La unua volumo kun la titolo "*Blankaj noktoj*" enhavas ses novelojn de la mondkonata rusa verkisto.



Prelego pri lingva diskriminacio

En la kadro de la Unesko-Kongreso **Linguapax** okazinta dum la monato aprilo prelegis pri la temo supre menciita s-ro Fergus, nome de U.E.A. kaj E.E.U.

Faka revuo en Esperanto

Dum la U. K. okazinta en **Fortaleza** (Brazilo) estis prezentata la sesan numeron de **Jura Tribuno Internacia**, oficiala organo de Esperanta Jura Asocio kun tre interesaj artikoloj kaj informoj pri juraj temoj.

Humoro

LA MORDEDURA

- Mamá, mamá me ha mordido una serpiente!
- ¿Cobra?
- No, no, totalmente gratis
-

EL COLMO

Un gracioso le pregunta a su amigo:

- ¿Sabes cuál es el colmo de la paciencia?
- Pues no
- Tirar una moneda al río y esperar que la cara te pida socorro.

En la Juĝista Tribunalo

- Akuzato, ĉu vi sentas vin kulpa?
- Mi ne scias tion diri, estimata juĝistaro, ĉar mi ankoraŭ ne aŭdis la atestantojn.

BABILADO

- Du najbarinoj interparolas:
- De kiam mia filo lernas en la Universitato, li skribas hejmen strangajn leterojn . Antaŭ nelonge mi devis preni la vortaron de fremdaj vortoj, por kompreni la leteron.
- Tio estas ankoraŭ bona – diras la alia virino- kiam mia filo skribas, tiam mi devas tuj preni la ŝparkasan libron.

VERE MALSANA

- Direktoro de grava firmao vizitas en la hospitalo al unu el siaj oficistoj kaj diras ali li.
- Kara kolego, mi konfesas ke ĝis nun mi opiniis ke vi nur simulas; sed ĝoje mi vidas ke vi estas vere malsana.

Denove, UK en Valencio?

Laŭ informo ricevita, dum la ĝenerala kunsido de H.E.F. okazinta en **San Vicente del Raspeig** (Alikanto), kadre de la Hispana Kongreso de Esperanto estis unuanime aprobita la propono de S-ro **Casquero** proponi al **U.E.A** .ke la **Universala Kongreso de Esperanto** por la jaro 2006 okazu en **Valencio**.

Certe **Valencio** havas bonajn instalaĵojn, modernajn hotelojn kaj diversajn artajn konstruaĵojn, kaj **Casquero** estas tre entuziasma kaj laborema samideano, sed ĉu tio sufiĉos por okazigi denove U.K. en tiu urbo?

PERIÓDICO

GRUPO ESPERANTISTA
Apartado, 119
47080 VALLADOLID